

richten soll, wölchem allem ich nachkhommen und ferners thun will. Jch Glaub aber, werde ohn Ewer bywissen uff hütt nütt verrichtet werden.² sindt von mir fründtlich begrüsst ...".

- 1) Zurlauben weilte zur Zeit auf der Tagsatzung der XIII Orte vom 13. bis 30. Juni 1646 in Baden, s. EA V 2, 1387 (Nr. 1094).
- 2) Es ging dabei insbesondere um die Ortsstimme von Stadt und Amt Zug zugunsten des Gerichtsherrn der Herrschaft Hilfikon, Sebastian Peregrin **Zwyer**, bezüglich dessen Rechte in Sarmenstorf, das in den Freien Ämtern lag, wo **Beat Jakob I.** Zurlauben Landschreiber war, s. Zurlaubiana AH 125/78.

Original, Siegel zerbrochen - AH 125, 221

80

1647 [September 22.], "A S.^T Maurice le Jour du mesme Sainct" A
 SCHREIBEN¹ VON [KASPAR JODOK] STOCKALPER [AB 1653] VON THURM AN
 [ALT] AMMANN [UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT
 BEAT II.] ZURLAUBEN, ZUG

"J'ay ... [reçu] Vostre lettre^{1a} du 26. Aoust avec la Copie^{1b} de celle du grand Duc [der Toskana, gemeint des Herzogs von Florenz, Ferdinando II de **Medici**], aux [V] Cantons Catholiques [bezüglich dessen Aufbruchbegehrens]², Je Vous remercie ... [affectueusement] de l'honneur que m'avais faict, de prendre la peine pour me rendre consachant de c'et[!] affaire, duquel Suis esté fort ayse d'apprendre les particularitéz p.^r la varieté des sentiments par deça [die Alpen gemeint], N'ayant eu autre information Solide, que celle donc il a Pleu a M.^r le Coll.^{e1} [Sebastian Peregrin] Zwyer [=Zwyer, von Uri - obwohl der Regimentsinhaber Jakob **Lusser** selbst von Altdorf stammte und somit Urner war, machte Uri bezüglich des Durchzugsbegehrens der geworbenen Truppen - eine der Kompagnien gehörte übrigens auch **Beat Jakob I.** Zurlauben, der zugleich als Oberstfeldwachtmeister des Regimentses fungierte³ - einige Schwierigkeiten]⁴ m'honore; par laquelle il fait voir les raysons⁵ des M.^{rs} [Landammann und Landrat] D'Ury du refus de leur passage; pendant que Vous gens Sans bruit & difficulté passerent nous Montagnes [die Walliser Alpen gemeint]⁶ avant que la responce leur arrivast de la part de Monseig.^r le Grand Bayliff [zu deutsch: Landeshauptmann⁷ - Johann **Roten**], qui par ce moyen feut exempté de conscrire la Diète [den Landrat gemeint] & mettre en deliberation ce point; ... [on] n'a pas laisse pourtant (celon V[ot]re propre opinion) d'en parler diversement de cette demarche,

sur tout contre un certain Capitaine nommé Schälly [=Schälin, von Sachseln]⁸ auquel ... [on] attribüe beaucoup de faute pour n'avoir pas fait les raports de part & d'autre tels q'u'il[!] devoit, & p.^r avoir rompu les arest, &c. quoy q'u'il en soit ce a esté le vray moyen d'eviter la conteste qui pouvoit sour[=sur]venir & sur tout la perte du temps qui seroit esté infallible, si celas feut passee par nous deliberations a cause de la distance de nostre Ettat & des Conseillers D'Jscelluy; Je ne doubte point que l'affection & amitie de mes Souverains [Landeshauptmann und Landrat] envers leurs plus anciens & mellieurs amys alliez & Confederez Mess.^{rs} de trois Cantons interesséz [SZ, UW und ZG, welche Florenz allesamt Kompagnien bewilligt hatten] & en particulier Vostre noble mayson originaire de cet Ettat⁹ n'empeche toutte sorte de ressentiment que quelques un pourroit Pretendre a cause de cette demarche, neant moins Si contre mon opinion le contraire arrivoit, Je vous assure qu'en tel cas & tous autres qui se presenteront & agiront de vous interes Je ne manqueray Jamais de vous tesmogner par les effects que Je suis ...

le different avec la Mayson de **Savoie** [konkret mit Herzog **Karl Emanuel II.**]¹⁰ apres trois Jnuitiles conferences nous avoit conduit a Une rupture, sans l'entremise de M.^r L'Ambassadeur [von Frankreich, Jacques Le Fèvre de **Caumartin**] & nouveaux moyens qui ont suspendu le tout p.^r un an:".

1) Das Adressenschildchen ist auf Blatt 223^v aufgeklebt.

1a) s. Zurlaubiana AH 122/114

1b) s. ebenda AH 59/64 sowie AH 21/168

2) s. EA V 2, 1434 b sowie Zurlaubiana AH 10/16 Pt. 3 [Instruktion von Stadt und Amt Zug]

3) s. ebenda etwa AH 115/74 Anm. 42

4) s. ebenda etwa AH 92/179 und AH 109/138

5) s. ebenda etwa AH 59/48, 91, 148

6) s. ebenda etwa AH 105/18 spez. auch Anm. 2

7) s. Leu/Lexicon XIX 132, wo von "Ballivus" bzw. "Baillif" die Rede ist

8) s. Zurlaubiana AH 59/93 S. 3 Mitte

9) Zur Herkunft der Zurlauben aus dem Wallis s. Meier/Zurlaubiana 113-121 und dabei insbesondere auch 119f., wo vom Anteil Stockalpers bezüglich dieser Hypothese die Rede ist.

10) s. Zurlaubiana etwa AH 40/139 S. 2 Pt. 4